





#### Trabajando fuertemente para usted

KITO CORPORATION se enfoca en la manufactura de polipastos/tecles de cadena y grúas de excelente calidad, además de ser reconocido como el mayor fabricante de cadena y polipastos/tecles de cadena y de cable en el mundo. KITO CORPORATION junto con todas sus subsidiarias globales ofrecen una línea completa de polipastos/tecles eléctricos y neumáticos de cadena, polipastos/tecles eléctricos con cable de acero, polipastos/tecles manuales de cadena con palanca, polipastos/tecles manuales de cadena, troles de empuje o engranados y grúas completas, así como sus accesorios y partes de repuesto.

Harrington Hoists, Inc., que es también un líder en la manufactura en productos de izaje de alta calidad, pasó a ser una subsidiaria de KITO CORPORATION en 1990. Esta asociación hizo que Harrington se convierta en el único proveedor de polipastos/tecles de cadena y grúas de excelente calidad de la marca Kito/Harrington en los Estados Unidos y México. Ahora, bajo el título corporativo de Kito Americas, proveemos productos y servicios de calidad excepcional en Centro y Suramérica desde nuestra sede corporativa en Norte América localizada en Manheim, PA – USA.

Durante años hemos crecido y nos hemos desarrollado reconociendo el valor de nuestros clientes y respondiendo a sus necesidades. La misión de nuestra organización es proveerle a usted, nuestro cliente, con la más alta calidad de productos, servicios y atención al cliente. Tenemos un maravilloso equipo de representantes de ventas y agentes de servicio al cliente que están dedicados a servirle de la mejor manera posible, un gran y calificado departamento de ingeniería para ayudarle con sus preguntas técnicas, y un personal de soporte que conoce la importancia de trabajar juntos para proveerle con las soluciones necesarias para sus proyectos de manejo de materiales. Todo esto está disponible para usted desde nuestra sede localizada en Norte América.

Kito Americas está trabajando arduamente para ser su proveedor de elección en todas sus necesidades de izaje. Déjenos enseñarle nuestra experiencia sin par para que compruebe la superior calidad de nuestro servicio.

## Índice de contenidos

Grúas comp	letas de trabajo pesado clase C de viga única (monoviga)	
	Grúas completas Serie 3 apoyadas	4
	Motorizadas	6
	Engranadas	8
	De empuje	
	Grúas completas Serie 3 suspendidas	
	Motorizadas	
	Engranadas	
	De empuje	
	20 ompajo	10
Grúas comp	letas de trabajo pesado clase C de doble viga	
	Grúas completas Serie 3 Max-E-Lift apoyadas	. 20
	Grúas completas Serie 3 Max-E-Lift suspendidas	22
Grúas comp	letas de trabajo mediano	
	Grúas completas de empuje apoyadas Serie 500	24
	Grúas completas de empuje suspendidas Serie 500	24
Información	técnica	
	Kits de conexión rápida para grúas	26
	Clasificación de servicio de grúa	27
	Cumplimientos	
	Paneles de control de la grúa puente	
	Motor y freno	
	Mandos de ruedas de grúa suspendida	
	Formulario de especificación de producto	
	Opciones	
	Glosario	
	Línea completa de productos	
	and the second business and the second secon	



# Grúas completas Serie 3 de trabajo pesado clase C apoyadas en viga única (monoviga)

Las grúas apoyadas de Kito son sistemas de alto rendimiento que controlan fácilmente las aplicaciones clase "C" más demandantes en la actualidad.

Los ejemplos incluyen fabricación, manufactura, manejo de troqueles, producción, ensamblaje y mantenimiento. El ensamblaje con pernos hace que la instalación sea fácil y rápida. Se requiere de soldaduras mínimas. La mayoría de las conexiones de cableado han sido instaladas en fábrica o son de tipo enchufe. Puede confiar en las grúas Kito por su durabilidad, confiabilidad y años de servicio sin problemas. Cuente con Kito que incluirá características estándar que son opcionales en las grúas de los competidores.



#### Construcción GRÚAS COMPLETAS KITO con pernos y soldaduras Motor completamente mínimas sellado, sin ventilación, asegura una larga vida útil para un fácil Práctico ensamblaje puerto de Engranajes helicoidales inspección y espoleados endurecidos Rodillos de Cableado de la grúa dentro permite un por inducción quía laterales del conducto vistazo de los para una vida útil prolongada en troles para el cumplimiento de normas engranajes motorizados para un suave El apuntalamiento cruzado movimiento L asegura la rigidez de la grúa y previene que la grúa se curve Parachoques y barridas de riel estándar en cabezales y troles motorizados Freno ajustable de corriente directa para controlar la desaceleración (ver página 30) Freno eléctrico de trole estándar para un máximo control de carga El diseño de cabezal Los rodillos de con tubo rectangular quía laterales de acero estructural reducen el desgaste y ruedas de acero de la rueda y ofrecen mecanizadas es un suave traslado de compacto para un la grúa alcance de extremo óptimo Polipasto/tecle-trole disponible en una amplia selección de estilos de altura libre baja. Botonera con botones pulsadores para un fácil manejo del trole, del polipasto/tecle y movimiento del puente.

Incluye control de encendido/apagado

# Grúas completas motorizadas Serie 3 de trabajo pesado clase C apoyadas en viga única (monoviga)

#### Muchos beneficios a parte de más características:

- El Control de aceleración electrónica (EAC, sus siglas en inglés) y el freno ajustable permiten un control de velocidad personalizable para evitar que la carga se balancee y optimizar el control de la carga.
- Los parachoques de caucho estándar en las grúas y los troles motorizados cumplen con las normas ASME.
- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción de la rueda y el ruido, ofreciendo así una suave traslación de la grúa e incrementando la vida útil de la rueda y la trabe carril.
- Los cables inmóviles de la grúa se encuentran dentro de un conducto para cumplir con las normas NEC.
- La protección térmica del motor es estándar para evitar que el motor se queme.
- Los polipastos/tecles eléctricos de clase ASME H4 maximizan la capacidad de izaje y minimizan gastos y tiempo de inactividad.
- Los motores sellados mejoran la vida del motor y minimizan los costos de reparación.

#### Capacidades con las que puede contar:

- Capacidades de hasta 10 toneladas y luz de hasta 18.3 m.
- Velocidades de la grúa: 12, 24, 36 m/min en velocidad sencilla, 24/6 m/min en doble velocidad o velocidad variable.
- Velocidades del trole motorizado: 12.2 o 24.4 m/min en velocidad sencilla, 24.4/4.0 m/min en doble velocidad o velocidad variable. También disponible con trole manual (de empuje o engranado).
- Voltajes trifásicos: 208, 230/460, 380, 575 (50 o 60 Hz).
- Adecuado para utilizar en riel de grúa ASCE o barra cuadrada.

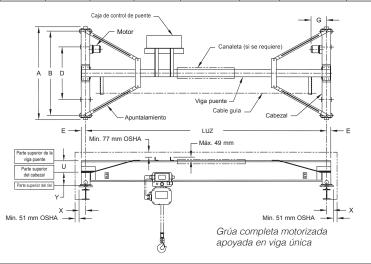
#### El sistema completo de grúa incluye:

- Los cabezales vienen estándar con mandos, frenos, parachoques, topes de caída y barridas de riel.
- Panel de control de la grúa con Control de aceleración electrónica (EAC, sus siglas en inglés) ajustable e interruptor de desconexión de cierre a través de la puerta. (Ver página 28).
- Cableado de la grúa instalado en conducto según código.
- Ensamblaje estándar de la viga puente con apuntalamiento y etiquetas de capacidad.
- Polipasto/tecle-trole suministrado con botonera para el operador.
- Electrificación de la trabe carril opcional.
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario.
- Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

# GRÚAS COMPLETAS MOTORIZADAS SERIE 3 APOYADAS EN VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de Ia rueda (mm)	Trabe carril mín. sugerida (ASCE#)	A Largo general (mm)	B Base del rodillo (mm)	D Base de la rueda (mm)	E Viga más allá de Ia luz (mm)	U Parte superior del cabezal hasta la parte superior de la viga (mm)	X* Ancho más allá de la luz (mm)	Y Parte superior del riel hasta la parte superior del cabezal (mm)	G Motor (mm)
1	10.7	CTML/S/H/D-3-0135	95		1549	1346	1092	61	213			323(L/S) 333 (H)
	18.3	CTML/S/H/D-3-0160	95	30	2489	2286	2032	01	(264 para grúas que	117	180	356 (D)
3	10.7	CTML/S/H/D-3-0335		30	1575	1372	1092		usan una viga de	117	100	330(L/S)
3	18.3	CTML/S/H/D-3-0360	155		2515	2311	2032	104	254mm)			340 (H)
-	10.7	CTML/S/H/D-3-0535		40	1575	1372	1092		010	110	234	363 (D)
5	18.3	CTML/S/H/D-3-0560	210	40	2515	2286	1880	99	216	119	236	381 (L/S/D) 391 (H)
10	10.7	CTML/S/H/D-3-1035	250	60	1600	1346	940	152	318	160	207	442 (L/S/D)
10	18.3	CTML/S/H/D-3-1060	250	00	2540	2286	1880	102	318	100	287	475 (H)

<sup>\*</sup>Basado en la trabe carril mínima sugerida.



# GRÚAS COMPLETAS MOTORIZADAS SERIE 3 APOYADAS EN VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - ESPECIFICACIONES

		Códigos	de veloc	idad L y S	S		Có	digo de vel	ocidad H			Códi	go de velo	cidad D		
		Un m	otor por o trifásico				Uı	n motor por trifásio				Uni	motor por o trifásico			
	Corriente nominal (amps c/u)						Cor	riente nom (amps c/u)					riente nom (amps c/u)		Carga de rueda máx.	
Código de producto Grúa	Salida (kW) 60 Hz	Salida (kW) 50 Hz	@208/ 230V 60Hz	@380/ 460V 60Hz	@380V 50Hz	Salida (kW) 60Hz	Salida (kW) 50Hz	@208/ 230V 60Hz	@380/ 460V 60Hz	@380V 50Hz	Salida (kW) 60 Hz	Salida (kW) 50 Hz	@208/ 230V 60Hz	@380/ 460V 60Hz	@380V 50Hz	del sistema* (kg/rueda)
CTML/S/H/D-3-0135																879
CTML/S/H/D-3-0160																1295
CTML/S/H/D-3-0335	0.25	0.21	1.5	0.9	0.9	0.4	0.34	1.8	1.1	1.1	0.25/	0.21/ 0.053	1.3/ 1.0	0.8/ 0.7	0.8/ 0.6	2253
CTML/S/H/D-3-0360											0.000	0.000		0	0.0	2838
CTML/S/H/D-3-0535																3507
CTML/S/H/D-3-0560	0.4	0.34	1.8	1.1	1.1	0.75	0.63	3.1	1.8	1.8	0.4/ 0.1	0.34/ 0.084	1.7/ 1.2	1.0/ 0.7	1.0/ 0.7	4309
CTML/S/H/D-3-1035	0.75	0.63	3.1	1.8	1.8	1.5	1.25	5.8	3.2	3.2	0.75/	0.63/	3.1/	1.8/	1.8/	6866
CTML/S/H/D-3-1060	0.75	0.03	J. I	1.0	1.0	1.5	1.23	J.0	3.2	3.2	0.19	0.16	2.0	1.2	1.2	7784

<sup>\*</sup>Ver definición en la página 34.

#### **Código de velocidad** L - Designa 12 m/min

- S-Designa 24 m/min
- Designa 36 m/min Designa doble velocidad 24/6 m/min

## **Derivación de código de producto** – ejemplo: CTML-3-0135 CT - Grúa completa apoyada

- М-Motorizada
- Velocidad de 12 m/min
  - Número de serie
- 01 Cap. máx. 1 Ton 35 Luz máxima 10.7 metros



### Grúas completas engranadas Serie 3 de trabajo pesado clase C apoyadas en viga única (monoviga)

Las grúas engranadas apoyadas en viga de Kito ofrecen una económica alternativa en comparación a los sistemas motorizados. Los rodillos de guía laterales hacen que el funcionamiento de estas grúas sea mucho más fácil que el de las grúas con rueda bridada. Tenga en cuenta la operación con engranaje cuando requiera un control de precisión, como en operaciones de manejo de troqueles o fabricación de ensamblaje. Las grúas engranadas son más fáciles de actualizar a sistemas motorizados para satisfacer las necesidades del cliente.

#### Muchos beneficios a parte de más características:

- Ideal para requisitos de detección de precisión en los que la operación motorizada no es necesaria.
- Los parachoques de caucho estándar en las grúas y los troles motorizados cumplen con las normas ASME.
- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción de la rueda y el ruido, ofreciendo así una suave traslación de la grúa e incrementando la vida útil de la rueda y la trabe carril.
- Los polipastos/tecles eléctricos de clase ASME H4 maximizan la capacidad de izaje y minimizan gastos y tiempo de inactividad.
- Los motores sellados de los polipastos/tecles y troles minimizan los costos de reparación.

#### Capacidades con las que puede contar:

- Capacidades de hasta 5 toneladas y luz de hasta 15.2 m.
- Velocidades del trole motorizado: 12.2 o 24.4 m/min en velocidad sencilla, 24.4/4.0 m/min en doble velocidad o velocidad variable. También disponible con trole manual (de empuje o engranado).
- Adecuado para utilizar en riel de grúa ASCE o barra cuadrada.

#### El sistema completo de grúa incluye:

- Los cabezales vienen estándar con parachoques, topes de caída y barridas de riel.
- Ensamblaje de eje de mando con rueda y cadena manual.
- Ensamblaje estándar de la viga puente con apuntalamiento y etiquetas de capacidad.
- Polipasto/tecle-trole disponible en una amplia selección de estilos
- Suministro de electricidad al polipasto/tecle-trole (si se requiere).
- Electrificación de la trabe carril opcional.
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario.
- · Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

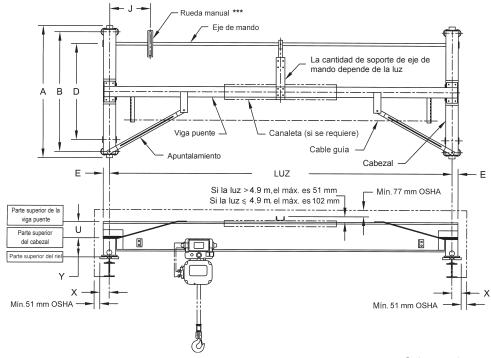
## 9

# GRÚAS COMPLETAS ENGRANADAS SERIE 3 APOYADAS EN VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES

Cap (t)	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la rueda (mm)	Trabe carril mín. sugerida (ASCE#)	A Largo general (mm)	B Base del rodillo (mm)	D Base de la rueda (mm)	E Viga más allá de la luz (mm)	J	U Parte superior del cabezal hasta la parte superior de la viga (mm)	X* Ancho más allá de la luz (mm)	Y Parte superior del riel hasta la parte superior del cabezal (mm)	Carga de rueda máx. del sistema** (kg/rueda)
1	10.7	CTG-3-0135	95		1549	1346	1092	61	247	213			890
'	15.2	CTG-3-0150	95	30	2489	2286	2032	01	241	(264 para grúas que	117	181	1090
3	10.7	CTG-3-0335		30	1575	1372	1092			usan una viga de	117	181	2249
٥	15.2	CTG-3-0350	155		2515	2311	2032	104	254	254mm)			2490
5	10.7	CTG-3-0535		40	1575	1372	1092			216	119	234	3501
5	15.2	CTG-3-0550	210	40	2515	2286	1880	99	262	210	119	236	3798

<sup>\*</sup>Basado en la trabe carril mínima sugerida. \*\*Ver definición en la página 34.

<sup>\*\*\*</sup>La caída estándar de la cadena manual es de 2.4 metros desde la parte superior del trabe carril.



Grúa completa engranada apoyada en viga única



# Grúas completas de empuje Serie 3 de trabajo pesado clase C apoyadas en viga única (monoviga)

Las grúas de empuje apoyadas en viga de Kito ofrecen una económica alternativa en comparación a otras grúas. Los rodillos de guía laterales hacen que el funcionamiento de estas grúas sea mucho más fácil que el de las grúas con rueda bridada. Las grúas de empuje son más fáciles de actualizar a sistemas motorizados o engranados para satisfacer las necesidades del cliente.

#### Muchos beneficios a parte de más características:

- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción de la rueda y el ruido, ofreciendo así una suave traslación de la grúa e incrementando la vida útil de la rueda y la trabe carril.
- En comparación con las grúas con rueda bridada, las grúas de empuje de Kito funcionan fácilmente, en particular en aplicaciones de luz larga.
- Los parachoques de caucho estándar en las grúas y los troles motorizados cumplen con las normas ASME.
- Los polipastos/tecles eléctricos de clase ASME H4 maximizan la capacidad de izaje y minimizan gastos y tiempo de inactividad.
- Los motores sellados de los polipastos/tecles y troles minimizan los costos de reparación.

#### Capacidades con las que puede contar:

- Capacidades de hasta 5 toneladas y luz de hasta 13.7 m.
- Velocidades del trole motorizado: 12.2 o 24.4 m/min en velocidad sencilla, 24.4/4.0 m/min en doble velocidad o velocidad variable. También disponible con trole manual (de empuje o engranado).
- Adecuado para utilizar en riel de grúa ASCE o barra cuadrada.

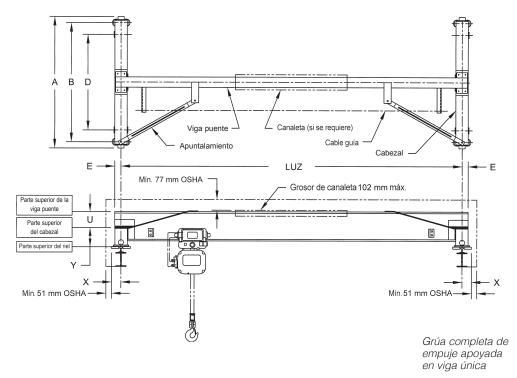
#### El sistema completo de grúa incluye:

- Los cabezales vienen estándar con parachoques, topes de caída y barridas de riel.
- Ensamblaje estándar de la viga puente con apuntalamiento y etiquetas de capacidad.
- Polipasto/tecle-trole disponible en una amplia selección de estilos.
- Suministro de electricidad al polipasto/tecle-trole (si se requiere).
- Electrificación de la trabe carril opcional.
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario.
- Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

# GRÚAS COMPLETAS DE EMPUJE SERIE 3 APOYADAS EN VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la rueda (mm)	Trabe carril mín. sugerida (ASCE#)	A Largo general (mm)	B Base del rodillo (mm)	D Base de la rueda (mm)	E Viga más allá de la luz (mm)	U Parte superior del cabezal hasta la parte superior de la viga (mm)	X* Ancho más allá de la luz (mm)	Y Parte superior del riel hasta la parte superior del cabezal (mm)	Carga de rueda máx. del sistema** (kg/rueda)
1	10.7	CTP-3-0135	95		1549	1346	1092	61	213			894
'	13.7	CTP-3-0145	95	30	2489	2286	2032	01	(264 para grúas que	117	180	1032
2	13.7	CTP-3-0245		30	2515	2311	2032		usan una viga de	117	100	1739
3	10.7	CTP-3-0335	155		1575	1372	1092	104	254mm)			2231
5	10.7	CTP-3-0535		40	13/3	10/2	1092		216	119	234	3484

<sup>\*</sup> Basado en la trabe carril mínima sugerida. \*\*Ver definición en la página 34.





## Grúas completas Serie 3 de trabajo pesado clase C suspendidas de viga única (monoviga)

Las grúas suspendidas de Kito combinan un rendimiento superior con un ahorro de espacio de suspensión. Su diseño resistente puede trabajar con las aplicaciones clase "C" incluyendo fabricación, manufactura, manejo de troqueles, producción, ensamblaje y mantenimiento. El ensamblaje con pernos hace que la instalación sea fácil y rápida. No se requiere realizar soldaduras. La mayoría de las conexiones de cableado han sido instaladas en fábrica o son de tipo enchufe. Puede confiar en las grúas Kito por su durabilidad, confiabilidad y años de servicio sin problemas. Cuente con Kito que incluirá características estándar que son opcionales en las grúas de los competidores.

La construcción con pernos permite un fácil ensamblaie Control de aceleración electrónica ajustable (EAC, sus siglas en inglés) para un control superior de carga (ver página 28) Rodillos de quía laterales en troles motorizados para un suave movimiento

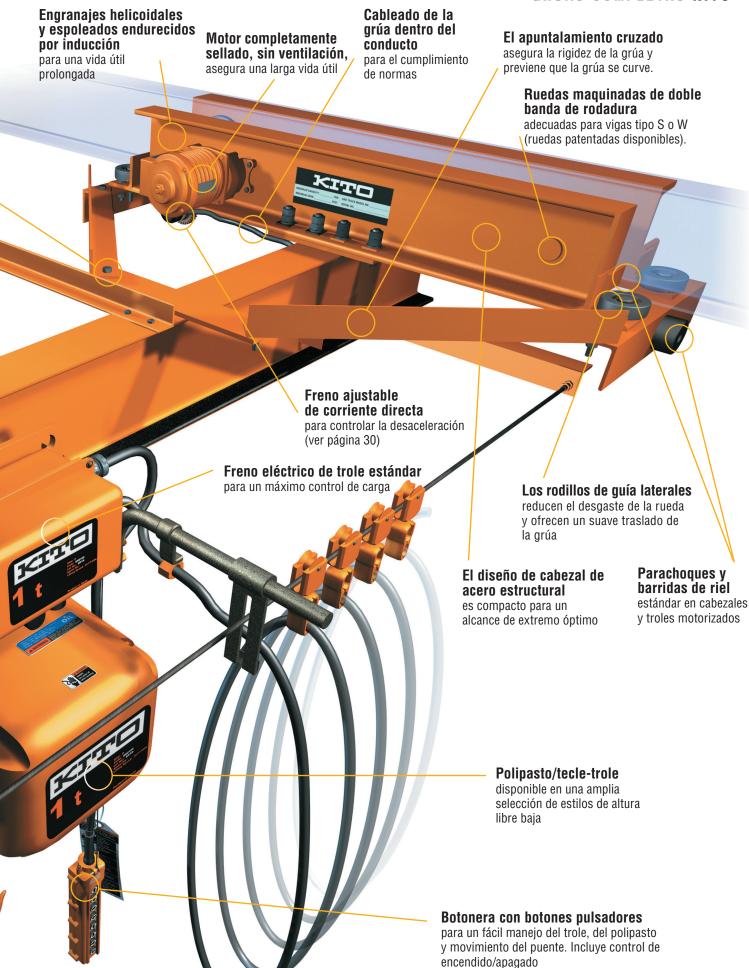
Polipastos/tecles eléctricos con clasificación de 60 minutos.

motor enfriado con ventilador y tecnología de freno inteligente "The Guardian"

> Cables de desconexión rápida para una fácil instalación y mantenimiento

Gancho forjado de acero al carbono

capaz de girar 360° con carga





# Grúas completas motorizadas Serie 3 de trabajo pesado clase C suspendidas de viga única (monoviga)

#### Muchos beneficios a parte de más características:

- El Control de aceleración electrónica (EAC, sus siglas en inglés) y el freno ajustable permiten un control de velocidad personalizable para evitar que la carga se balancee y optimizar el control de la carga.
- Los parachoques de caucho estándar en las grúas y los troles motorizados cumplen con las normas ASME.
- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción de la rueda y el ruido, ofreciendo así una suave traslación de la grúa e incrementando la vida útil de la rueda y la trabe carril.
- Los cables inmóviles de la grúa se encuentran dentro de un conducto para cumplir con las normas NEC.
- La protección térmica del motor es estándar para evitar que el motor se recaliente.
- Los polipastos/tecles eléctricos de clase ASME H4 maximizan la capacidad de izaje y minimizan gastos y tiempo de inactividad.
- Los motores sellados mejoran la vida del motor y minimizan los costos de reparación.
- Los mandos proporcionan energía sincrónica a las dos ruedas del cabezal para lograr una suave tracción positiva (ver página 31).

#### Capacidades con las que puede contar:

- Capacidades de hasta 5 toneladas y luz de hasta 15.2 m.
- Velocidades de la grúa: 12, 24, 36 m/min en velocidad sencilla, 24/6 m/min en doble velocidad o velocidad variable.
- Velocidades del trole motorizado: 12.2 o 24.4 m/min en velocidad sencilla, 24.4/4.0 m/min en doble velocidad o velocidad variable. También disponible con trole manual (de empuje o engranado).
- Voltajes trifásicos: 208, 230/460, 380, 575 (50 o 60 Hz).
- Adecuadas para el uso en vigas tipo S o W (modelos de pista patentada disponibles).

#### El sistema completo de grúa incluye:

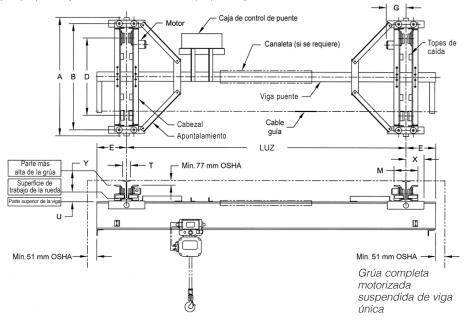
- Los cabezales vienen estándar con mandos, frenos, parachoques, topes de caída y barridas de riel.
- Panel de control de la grúa con Control de aceleración electrónica (EAC, sus siglas en inglés) ajustable e interruptor de desconexión de cierre a través de la puerta. (Ver página 28).
- Cableado de la grúa instalado en conducto según código.
- Ensamblaje estándar de la viga puente con apuntalamiento y etiquetas de capacidad.
- Polipasto/tecle-trole suministrado con botonera para el operador.
- Electrificación de la trabe carril opcional.
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario.
- Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

#### GRÚAS COMPLETAS MOTORIZADAS SERIE 3 SUSPENDIDAS DE VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la rueda (mm)	T Rango de patín estándar (mm)	A Largo general (mm)	B Base del rodillo (mm)	D Base de la rueda (mm)	E * Viga más allá de la luz (mm)	del	U Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte superior de la viga (mm)	X** Ancho más allá de la luz (mm)	Y Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte más alta de la grúa (mm)	
2	10.7	CUML/S/H/D-3-0235	110		1524	1346	991		T+206	47		166	
	15.2	CUML/S/H/D-3-0250	110	76 – 152	2083	1905	1549		1+200	47		100	<b>T/2 +</b> 303 (L/S)
3	10.7	CUML/S/H/D-3-0335	125	76 - 152	1524	1346	889	305	T+209	48	287-T/2	165	312 (H) 336 (D)
3	15.2	CUML/S/H/D-3-0350	125		2083	1905	1448	305	1+209	40	201-1/2	100	000 (2)
5	10.7	CUML/S/H/D-3-0535	140	102 - 152	1524	1346	838		T+247	51		173	<b>T/2+</b> 348 (L/S/D)
5	15.2	CUML/S/H/D-3-0550	140	102 - 152	2083	1905	1397		1+247	31		1/3	350 (H)

<sup>\*</sup>El mínimo E es M/2.

\*\*Las fórmulas para el "ancho más allá de la luz" no se aplican para patines mayores a 152 mm. Consulte con la fábrica para patines mayores a 152 mm.



#### GRÚAS COMPLETAS MOTORIZADAS SERIE 3 SUSPENDIDAS DE VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - ESPECIFICACIONES

		Códigos	de veloc	idad L y S	S		Có	digo de vel	ocidad H			Códi	go de velo	cidad D		
		Un m	otor por o trifásico				Uı	n motor por trifásio				Un r	notor por ( trifásico			
	Corriente nominal (amps c/u)						Cor	riente nom (amps c/u)					riente nom (amps c/u)		Carga de rueda máx.	
Código de producto Grúa	Salida (kW) 60 Hz	Salida (kW) 50 Hz	@208/ 230V 60Hz	@380/ 460V 60Hz	@380V 50Hz	Salida (kW) 60Hz	Salida (kW) 50Hz	@208/ 230V 60Hz	@380/ 460V 60Hz	@380V 50Hz	Salida (kW) 60 Hz	Salida (kW) 50 Hz	@208/ 230V 60Hz	@380/ 460V 60Hz	@380V 50Hz	del sistema* (kg/rueda)
CUML/S/H/D-3-0235																1561
CUML/S/H/D-3-0250																1818
CUML/S/H/D-3-0335	0.25	0.21	1.5	0.9	0.9	0.4	0.34	1.8	1.1	1.1	0.25/	0.21/ 0.053	1.3/ 1.0	0.8/	0.8/ 0.6	2239
CUML/S/H/D-3-0350											0.000	0.000		"	0.0	2479
CUML/S/H/D-3-0535																3491
CUML/S/H/D-3-0550	0.4	0.34	1.8	1.1	1.1	0.75	0.63	3.1	1.8	1.8	0.4/ 0.1	0.34/ 0.084	1.7/ 1.2	1.0/ 0.7	1.0/ 0.7	3782

<sup>\*</sup>Ver definición en la página 34.

#### Código de velocidad

- Designa 12 m/min
- S-Designa 24 m/min
- Designa 36 m/min Designa doble velocidad 24/6 m/min

#### **Derivación de código de producto** – ejemplo: CTML-3-0235 CU - Grúa completa suspendida

- М-Motorizada
- Velocidad de 12 m/min
- Número de serie
- 02 -Cap. máx. - 2 Tons

35 - Luz máxima - 10.7 metros



# Grúas completas engranadas Serie 3 de trabajo pesado clase C suspendidas de viga única (monoviga)

Las grúas engranadas suspendidas de viga de Kito ofrecen una económica alternativa en comparación a los sistemas motorizados. Los rodillos de guía laterales hacen que el funcionamiento de estas grúas sea mucho más fácil que el de las grúas con rueda bridada. Tenga en cuenta la operación con engranaje cuando requiera un control de precisión, como en operaciones de manejo de troqueles o fabricación de ensamblaje. Las grúas engranadas son más fáciles de actualizar a sistemas motorizados para satisfacer las necesidades del cliente.

#### Muchos beneficios a parte de más características:

- Ideal para requisitos de detección de precisión en los que la operación motorizada no es necesaria.
- Los parachoques de caucho estándar en las grúas y los troles motorizados cumplen con las normas ASME.
- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción de la rueda y el ruido, ofreciendo así una suave traslación de la grúa e incrementando la vida útil de la rueda y la trabe carril.
- Los polipastos/tecles eléctricos de clase ASME H4 maximizan la capacidad de izaje y minimizan gastos y tiempo de inactividad.
- Los motores sellados de los polipastos/tecles y troles minimizan los costos de reparación.

#### Capacidades con las que puede contar:

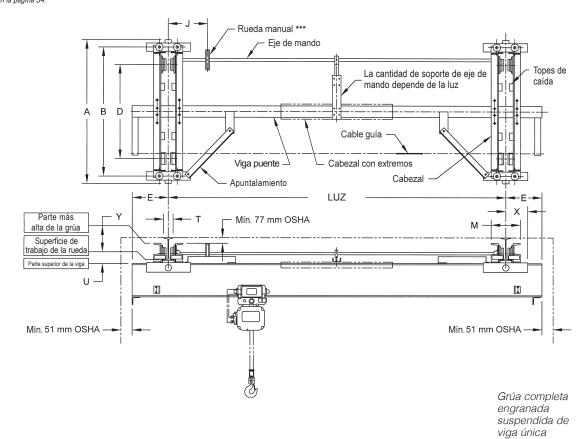
- Capacidades de hasta 5 toneladas y luz de hasta 13.7 m.
- Velocidades del trole motorizado: 12.2 o 24.4 m/min en velocidad sencilla, 24.4/4.0 m/min en doble velocidad o velocidad variable. También disponible con trole manual (de empuje o engranado).
- Adecuadas para el uso en vigas tipo S o W (modelos de pista patentada disponibles).

#### El sistema completo de grúa incluye:

- Los cabezales vienen estándar con parachoques, topes de caída y barridas de riel.
- Ensamblaje de eje de mando con rueda y cadena manual.
- Ensamblaje estándar de la viga puente con apuntalamiento y etiquetas de capacidad.
- Polipasto/tecle-trole disponible en una amplia selección de estilos.
- Suministro de electricidad al polipasto/tecle-trole (si se requiere).
- Electrificación de la trabe carril opcional.
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario.
- Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

# GRÚAS COMPLETAS ENGRANADAS SERIE 3 SUSPENDIDAS DE VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la rueda (mm)	T Rango de patín estándar (mm)	A Largo general (mm)	B Base del rodillo (mm)	D Base de la rueda (mm)	E * Viga más allá de Ia luz (mm)	J Contrapeso de la rueda manual (mm)	M Ancho del armazón del cabezal (mm)	U Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte superior de la viga (mm)	X** Ancho más allá de la luz (mm)	Y Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte más alta de la grúa (mm)	Carga de rueda máx. del sistema† (kg/par)
2	10.7	CUG-3-0235	110		1524	1346	991		T/2+229	T+206	47		166	1556
2	13.7	CUG-3-0245	110	70 150	2083	1905	1549		1/2+229	1+200	47		100	1735
3	10.7	CUG-3-0335	125	76–152	1524	1346	889	305	T/2+226	T+208	48	287-T/2	169	2234
3	13.7	CUG-3-0345	125		2083	1905	1448	305	1/2+220	1+200	40	201-1/2	109	2379
5	10.7	CUG-3-0535	140	102-152	1524	1346	838		T/2+229	T+247	50		173	3484
5	13.7	CUG-3-0545	140	102-152	2083	1905	1397		1/2+229	1+247	50		1/3	3661



<sup>\*</sup>El mínimo E es M/2.

\*\* Las fórmulas para el "ancho más allá de la luz" no se aplican para patines mayores a 152 mm. Consulte con la fábrica para patines mayores a 152 mm.

\*\*\*La caída estándar de la cadena manual es de 2.4 metros desde la parte superior de la trabe carril.

† Ver definición en la página 34.



# Grúas completas de empuje Serie 3 de trabajo pesado clase C suspendidas de viga única (monoviga)

Las grúas de empuje suspendidas de viga de Kito ofrecen una económica alternativa en comparación a otras grúas. Los rodillos de guía laterales hacen que el funcionamiento de estas grúas sea mucho más fácil que el de las grúas con rueda bridada. Las grúas de empuje son más fáciles de actualizar a sistemas motorizados o engranados para satisfacer las necesidades del cliente.

#### Muchos beneficios a parte de más características:

- En comparación con las grúas con rueda bridada, las grúas de empuje de Kito funcionan fácilmente, en particular en aplicaciones de luz larga.
- Los parachoques de caucho estándar en las grúas y los troles motorizados cumplen con las normas ASME.
- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción de la rueda y el ruido, ofreciendo así una suave traslación de la grúa e incrementando la vida útil de la rueda y la trabe carril.
- Los polipastos/tecles eléctricos de clase ASME H4 maximizan la capacidad de izaje y minimizan gastos y tiempo de inactividad.
- Los motores sellados de los polipastos/tecles y troles minimizan los costos de reparación.

#### Capacidades con las que puede contar:

- Capacidades de hasta 5 toneladas y luz de hasta 13.7 m.
- Velocidades del trole motorizado: 12.2 o 24.4 m/min en velocidad sencilla, 24.4/4.0 m/min en doble velocidad o velocidad variable. También disponible con trole manual (de empuje o engranado).
- Adecuadas para el uso en vigas tipo S o W (modelos de pista patentada disponibles).

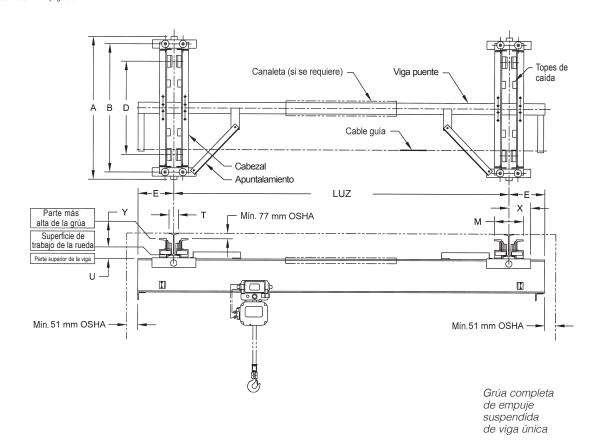
#### El sistema completo de grúa incluye:

- Los cabezales vienen estándar con parachoques, topes de caída y barridas de riel.
- Ensamblaje estándar de la viga puente con apuntalamiento y etiquetas de capacidad.
- Polipasto/tecle-trole disponible en una amplia selección de estilos.
- Suministro de electricidad al polipasto/tecle-trole (si se requiere).
- Electrificación de la trabe carril opcional.
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario.
- Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

# GRÚAS COMPLETAS DE EMPUJE SERIE 3 SUSPENDIDAS DE VIGA ÚNICA (MONOVIGA) - ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la rueda (mm)	T Rango de patín estándar (mm)	A Largo general (mm)	B Base del rodillo (mm)	D Base de la rueda (mm)	E * Viga más allá de la luz (mm)	M Ancho del armazón del cabezal (mm)	U Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte superior de la viga (mm)	X** Ancho más allá de la luz (mm)	Y Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte más alta de la grúa (mm)	Carga de
2	10.7	CUP-3-0235	110		1524	1346	991		T+206	47		166	1553
	13.7	CUP-3-0245	110	76–152	2083	1905	1549	205	1+200	47	007 T/0	100	1731
3	10.7	CUP-3-0335	125		1524	1346	889	305	T+208	48	287-T/2	165	2230
5	10.7	CUP-3-0535	140	102-152	1524	1346	838		T+249	50		163	3480

<sup>\*</sup>El mínimo E es M/2.



<sup>\*\*</sup>Las fórmulas para el "ancho más allá de la luz" no se aplican para patines mayores a 152 mm. Consulte con la fábrica para patines mayores a 152 mm.

\*\*\*Ver definición en la página 34.



## Grúas completas Serie 3 Max-E-Lift de trabajo pesado clase C apoyadas en doble viga: Grúas apoyadas en viga para máxima altura de elevación

Minimice el desperdicio de espacio aéreo y maximice la altura de elevación disponible con las mejores grúas Max-E-Lift apoyadas de Kito. Este diseño de doble viga y polipasto/tecle-trole de bajo perfil ahorra mucho del espacio que se "desperdicia" en diseños convencionales de viga sencilla. Por lo tanto, para nuevas instalaciones, el sistema Max-E-Lift ahorra valioso espacio aéreo y puede reducir la altura de la construcción y los costos. El hecho de agregar una grúa Max-E-Lift a una instalación existente en la cual se necesita una altura de elevación mayor puede incluso minimizar los costos totales de construcción. La instalación es fácil gracias a un ensamblaje con pernos que requiere de mínimas soldaduras y posee conexiones de cableado instaladas de fábrica o de tipo enchufe. Cuando están en funcionamiento, los diseños

compactos del cabezal y del trole
maximizan la cobertura del
gancho así como también el
alcance del extremo del trole y de
la grúa. Obtenga las características
estándar que desea así como también
la altura de elevación máxima, con grúas
Max-E-Lift completas. Capacidades de hasta
10 toneladas y luz de hasta 18.3 m.

Construcción con pernos y soldaduras mínimas para un fácil ensamblaje

Motor complétamente sellado, sin ventilación, asegura una larga vida útil Freno ajustable de corriente directa para controlar la desaceleración (ver página 30)

#### Diseño de trole con rodillo de guía lateral

asegura un suave movimiento

# Parachoques y barridas de riel

estándar en cabezales y troles motorizados

# Polipastos/tecles eléctricos con clasificación de 60 minutos,

motor enfriado con ventilador y freno de rotor de tracción de bajo mantenimiento

#### Engranajes helicoidales y espoleados endurecidos por inducción

para una vida útil prolongada

Práctico puerto de inspección

permite un vistazo de los engranajes

#### Control de aceleración electrónica ajustable (EAC, por sus siglas en inglés)

para un control superior de carga (ver página 28)

5 TON

**Diseño de doble viga** de bajo perfil para una altura máxima del gancho

#### El diseño de cabezal con tubo rectangular de acero estructural

y ruedas de acero mecanizadas es compacto para un alcance de extremo óptimo

#### Los rodillos de guía laterales

reducen el desgaste de la rueda y ofrecen un suave traslado de la grúa

#### Freno eléctrico de trole estándar

para un máximo control de carga

#### El polipasto/tecle-trole de altura libre baja

le permite manejar cargas fácilmente en menos espacio

#### Gancho forjado de acero al carbono

capaz de girar 360° con carga

#### Cableado de la grúa dentro del conducto

para el cumplimiento de normas

#### Botonera con botones pulsadores

para un fácil manejo del trole, del polipasto/ tecle y movimiento del puente. Incluye control de encendido/apagado

#### Tenga en cuenta los modelos de engranajes cuando:

- Requiera un control de carga de precisión, como en manejo de troqueles y ensamblaje.
- Las cargas se muevan con muy poca frecuencia, como en operaciones de grúa de mantenimiento o emergencia.

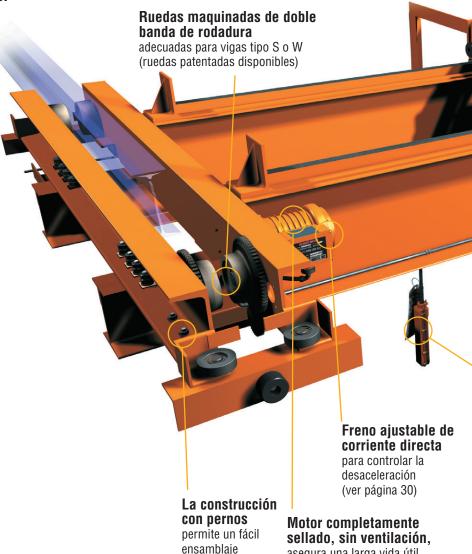
Para información sobre dimensiones y especificaciones, consulte con la fábrica.



## Grúas completas Serie 3 Max-E-Lift de trabajo pesado clase C suspendidas de doble viga: Grúas apoyadas en viga para máxima altura de elevación

Las grúas suspendidas de doble viga Max-E-Lift de Kito meten el rendimiento de un sistema superior en un perfil suspendido que ahorra espacio. Como resultado, ahorran gran parte del espacio que se "desperdicia" con los diseños convencionales de viga sencilla. Para nuevas instalaciones, el sistema Max-E-Lift ahorra valioso espacio aéreo y puede reducir la altura de la construcción y los costos. Cuando se reemplaza una grúa convencional suspendida de viga sencilla por un sistema Max-E-Lift, usted puede reducir el espacio desperdiciado y los costos totales de construcción. La instalación es fácil gracias a un ensamblaje con pernos y posee conexiones de cableado instaladas de fábrica o de tipo enchufe.

Cuando están en funcionamiento. los diseños compactos del cabezal y del trole maximizan la cobertura del gancho así como también el alcance del extremo del trole y de la grúa. Obtenga las características estándar que desea así como también la altura de elevación máxima, con sistemas de grúas Max-E-Lift completas. Capacidades de hasta 10 toneladas y luz de hasta 15.2 m.



asegura una larga vida útil

#### Engranajes helicoidales y espoleados Diseño de trole con rodillo de guía lateral endurecidos por inducción asegura un suave movimiento para una vida útil prolongada Parachoques y barridas de riel Polipastos/tecles eléctricos con Diseño de doble viga estándar en cabezales clasificación de 60 minutos. de bajo perfil para una y troles motorizados motor enfriado con ventilador altura máxima del gancho y tecnología de freno inteligente "The Guardian" 5 TON Los rodillos de guía laterales reducen el desgaste de la rueda y Cableado de la ofrecen un suave traslado de la grúa arúa dentro del conducto para el cumplimiento Freno eléctrico de normas de trole estándar para un máximo control Control de aceleración electrónica de carga ajustable (EAC, por sus siglas en inglés) para un control superior de carga El polipasto/tecle-trole (ver página 28) de altura libre baja le permite manejar cargas fácilmente en menos espacio Gancho forjado de acero al carbono capaz de girar 360o con carga Tenga en cuenta los modelos engranados cuando: • Requiera un control de carga de precisión, como en manejo

Botonera con botones

para un fácil manejo del trole,

del puente. Incluye control de

del polipasto/tecle y movimiento

pulsadores

encendido/apagado

de troqueles y ensamblaje.

consulte con la fábrica.

• Las cargas se muevan con muy poca frecuencia, como en

operaciones de grúa de mantenimiento o emergencia.

Para información sobre dimensiones y especificaciones,



# Grúas completas Serie HPC 500 de trabajo mediano clase B

Para aplicaciones de grúa de trabajo mediano, la grúa Serie HPC 500 combina economía con rendimiento. El traslado de la grúa es fácil y suave gracias a ruedas maquinadas con rodamientos de baleros sellados, mientras que la combinación de polipasto/tecle manual o eléctrico con trole ofrece un izaje controlado. El ensamblaje con pernos hace que la instalación sea fácil y rápida. — No se requiere de soldaduras. Elija las grúas Serie HPC 500 cuando necesite potencia en izaje, economía y flexibilidad para una gran variedad de usos industriales.

#### Capacidades con las que puede contar:

- Capacidades con operación de empuje: 1/2,
   1 y 2 toneladas hasta una luz de 7.3 m tanto en diseños apoyados y suspendidos.
- Fabricado de acero estructural para una dureza y rigidez óptima.
- Ruedas maquinadas de gran diámetro hechas de hierro fundido y equipadas con rodamientos de baleros sellados con muescas profundas que permiten que la grúa se desplace fácilmente (las ruedas son adecuadas para vigas planas o con patín de viga cónica).
- Los parachoques de caucho, topes de caída y las barridas de riel son estándar

# o dos rigas ridas Grúa completa Serie HPC 500 apoyada y de empuje

#### Componentes provistos:

- Cabezales.
- Ensamblaje de viga puente con apuntalamiento
- Polipasto/tecle con trole disponible en una amplia selección de estilos de altura libre baja
- Documentación que incluye instrucciones de instalación y ensamblaje, la guía del operador de la grúa y los manuales del propietario
- Pintura para retoques.
- Un año de garantía.

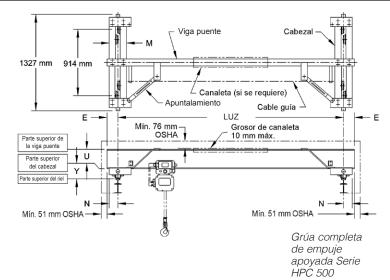


Grúa completa Serie HPC 500 suspendida y de empuje

# GRÚAS COMPLETAS DE EMPUJE APOYADAS SERIE 500 - ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la banda de rodadura de la rueda (mm)	T* Ancho de cabeza del riel* (mm)	E** Viga más allá de la luz (mm)	M Ancho del armazón del cabezal (mm)	N Línea central de la trabe carril hasta el borde ext. del cabezal (mm)	U*** Parte superior del cabezal hasta la parte superior de la viga (mm)	Y Parte superior del riel hasta la parte superior del cabezal (mm)	Carga de rueda máx. del sistema*** (kg/par)
1/2		CHPC505	79			T + 185			109	422
1	7.3	CHPC510	102	38 – 216	152	T 040	M/2	Profundidad de la viga	135	702
2		CHPC520	124			T + 210		ao la viga	150	1283

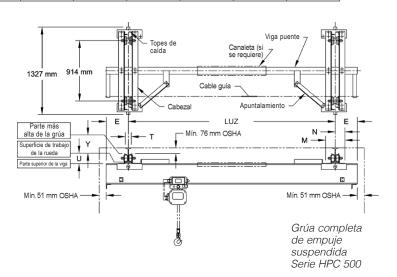
<sup>\*</sup>Consulte con la fábrica para anchos o patines mayores a 152 mm.



# GRÚAS COMPLETAS DE EMPUJE SUSPENDIDAS SERIE 500 - ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES

Cap.	Luz máx. (m)	Código de producto de la grúa	Diám. de la banda de rodadura de la rueda (mm)	T* Rango estándar de patín (mm)	E** Viga más allá de la luz (mm)	M Ancho del armazón del cabezal (mm)	N Línea central de la trabe carril hasta el borde ext. del cabezal (mm)	trabajo de la rueda hasta la parte	Y Superficie de trabajo de la rueda hasta la parte más alta de la grúa (mm)	Carga de rueda máx. del sistema*** (kg/par)
1/2		CHPC505	79	76 – 216		T + 185		30	91	426
1	7.3	CHPC510	102	70-210	305	T . 010	M/2	30	112	705
2		CHPC520	124	84 – 216		T + 210		28	135	1288

<sup>\*</sup>Consulte con la fábrica para anchos o patines mayores a 152 mm. \*\*El mínimo E es M/2. \*\*\*Ver definición en la página 34.

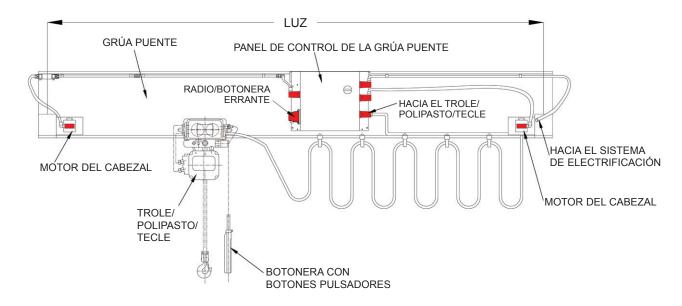


<sup>\*\*</sup>El mínimo E es M/2. \*\*\*Ver definición en la página 34.



#### Kits de conexión rápida para grúas

Los kits de conexión rápida para grúas de Kito son sistemas de alto desempeño y de fácil instalación para las aplicaciones más exigentes clase "C" de hoy en día. Los enchufes de trabajo pesado etiquetados para su conveniencia, hacen que una instalación sea fácil y rápida. Estos kits incluyen características estándar que son opcionales en la mayoría de los sistemas de los competidores. Algunas aplicaciones incluyen fabricación, manufactura, manipulación de troqueles, ensamblaje, producción y mantenimiento. Confíe en los kits de conexión rápida para grúas de Kito para un servicio durable, confiable y de años sin complicaciones.



#### Características estándar

- Capacidades: 1 10 toneladas en sistemas apoyados;
   2 5 toneladas en sistemas suspendidos
- Conexiones de enchufe de trabajo pesado en el trole del polipasto/tecle, cabezales, panel de control y cableado de la grúa.
- Los rodillos de guía laterales reducen la fricción y el desgaste en las ruedas, lo cual provee un suave traslado de la grúa y aumenta la vida útil de las ruedas y la trabe carril
- Los cabezales estándar incluyen mandos, frenos, parachoques, topes de caída y barridas de riel
- Polipastos/tecles eléctricos de cadena (N)ER.
- Panel de control con listado UL/C-UL
- Los cables de la grúa y el festón tienen listados CSA y UL



(N)ERM



Cabezales apoyados



Cabezales suspendidos



Panel de control



Conexiones rápidas



Cableado de la grúa



Festón

#### Clasificaciones de servicio de grúa

#### Clases de servicio de grúa:

 La Asociación de fabricantes de grúas de América (CMAA, sus siglas en inglés) estableció seis clases de servicio para grúas. Estas clases varían de clase A a clase F y se basan en los ciclos y la magnitud de la carga. Las grúas clase A son adecuadas para el servicio menos severo, y las grúas clase F son apropiadas para el servicio más severo.

#### Clase de servicio Clase C:

El ciclo de carga y las combinaciones de magnitud que definen a la clase C son:

- La carga es generalmente entre 1/3 y 2/3 de la capacidad nominal y, frecuentemente, es igual a la capacidad nominal. La vida de servicio del diseño es de 20,000 a 100,000 ciclos.
- La carga es generalmente 1/3 de la capacidad nominal, y rara vez es igual a la capacidad nominal. La vida de servicio del diseño es de 100,000 a 500,000 ciclos.
- La carga es generalmente muy liviana y rara vez es igual a la capacidad nominal. La vida de servicio del diseño es de 500,000 a 2 000,000 ciclos.

#### Clase de servicio - clase B:

El ciclo de carga y las combinaciones de magnitud que definen a la clase B son:

- La carga es generalmente 1/3 de la capacidad nominal, y rara vez es igual a la capacidad nominal. La vida de servicio del diseño es de 20,000 a 100,000 ciclos.
- La carga es generalmente muy liviana y rara vez es igual a la capacidad nominal. La vida de servicio del diseño es de 200,000 a 500,000 ciclos.

#### Cumplimientos

A fin de cumplir con los requisitos de la Asociación de fabricantes de grúas de América (CMAA, sus siglas en inglés), el Código eléctrico nacional (NEC, sus siglas en inglés) y el Instituto nacional estadounidense de estándares (ANSI/ASME por sus siglas en inglés), las grúas Kito incluyen:

- Protección térmica para todos los motores.
- Cables inmóviles de la grúa dentro de un conducto.
- Parachoques de caucho para grúas y troles motorizados.
- Carga de polipastos/tecles probada hasta el 125% de la capacidad nominal.
- Topes de caída para grúas.
- Barridas de riel para grúas apoyadas y suspendidas.



#### Paneles de control de la grúa puente

Todas las grúas puente motorizadas requieren un panel principal para controlar las funciones de ésta. Los paneles de control de Kito están completamente pre-cableados, probados y listos para ser puestos en la viga puente. El panel estándar tiene una clasificación NEMA 4 / 12 e incluye:

#### Número de orden y número de diagrama

para una fácil referencia

#### **VFD** inversor de

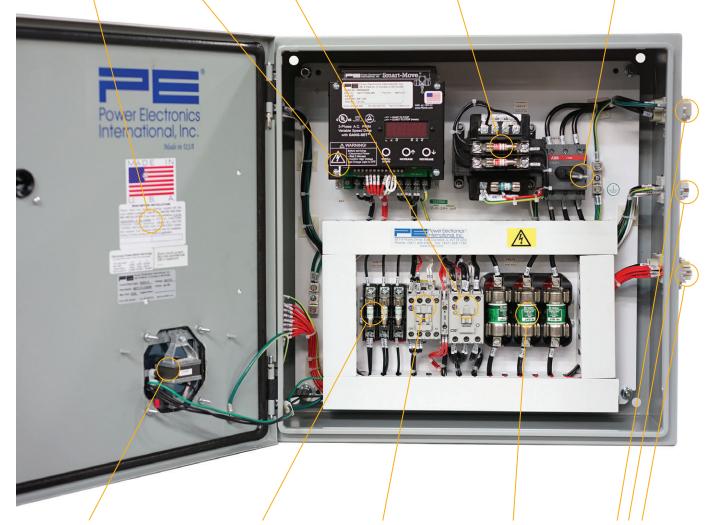
El contactor de línea principal frecuencia variable

permite que la grúa sea encendida o apagada desde la botonera

#### El transformador de control

(con fusibles primarios y secundarios) provee un control de circuito de bajo voltaje para la botonera

Interruptor de desconexión fusionado a través de la puerta cumple con OSHA y es capaz de cerrarse



"Dispositivo de advertencia" (bocina)

como lo requiere CMAA cuando una grúa está equipada con una función eléctrica de traslación con radio

Fuselaje de circuito derivado para mandos de grúa

Relé de freno

Fuselaie de desconexión de línea principal

Conectividad para kits de conexión rápida

#### Paneles de control de la grúa puente

Estos paneles están diseñados para los cabezales motorizados Serie 3 de Kito y cumplen con las normas NEC para grúas puente aéreas. Todos los paneles incluyen soportes de suspensión de puente y el diagrama del cableado. Por favor especifique el voltaje al hacer su pedido.

#### Panel estándar - Velocidad sencilla y doble velocidad

Todos los paneles son tipo NEMA 4/12 y con listado c ustren.

Los amperios actuales de los mandos de la grúa serán determinados por requisitos del sistema.

La conexión para kits de conexión rápida está disponible hasta sistemas 80A.

#### Las características del panel estándar incluyen:

Interruptor de desconexión manual a través de la puerta compatible con el sistema de fusibles, transformador de control de circuito de 110 voltios con fusibles primarios y secundarios, contactor de línea principal, contactor de reversa mecánicamente conectado, control de aceleración electrónicamente ajustable, fusibles de circuito para puente, transmisor de sobrecarga térmica con reinicio automático y puerta inferior con bisagra.

#### Panel opcional – Inversor de frecuencia variable (VFD)

Todos los paneles son tipo NEMA 4/12 y con listado c(UL) us LISTED.

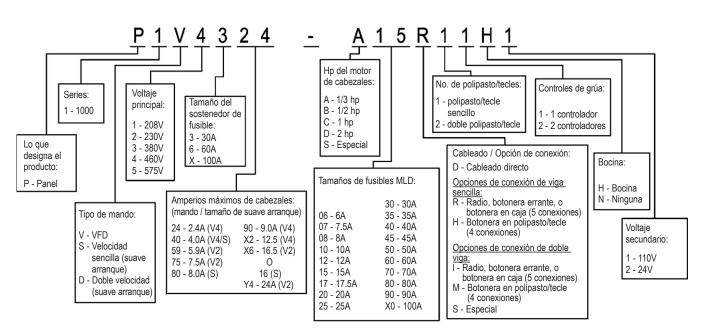
Los amperios actuales de los mandos de la grúa serán determinados por requisitos del sistema.

La conexión para kits de conexión rápida está disponible hasta sistemas 80A.

#### Las características del panel opcional incluyen:

Interruptor de desconexión manual a través de la puerta compatible con el sistema de fusibles, transformador de control de circuito de 110 voltios con fusibles primarios y secundarios, contactor de línea principal, inversor de frecuencia variable (VFD), transmisor de freno, fusibles de circuito para puente, transmisor de sobrecarga térmica con reinicio automático y puerta inferior con bisagra.

Estos paneles pueden ser utilizados en aplicaciones de doble o múltiples velocidades, aplicaciones con velocidades infinitamente variables y control de aceleración/desaceleración programada. El VFD viene pre-programado con varios programas de fácil selección para prácticamente poder acomodar cualquier aplicación de control de grúa e incluye un detector de fallas.

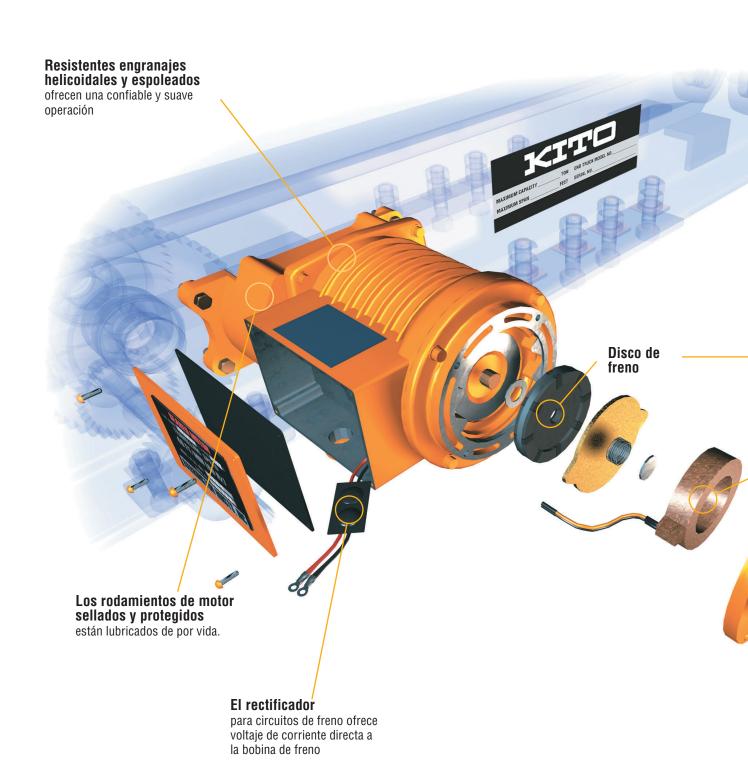


Código de producto



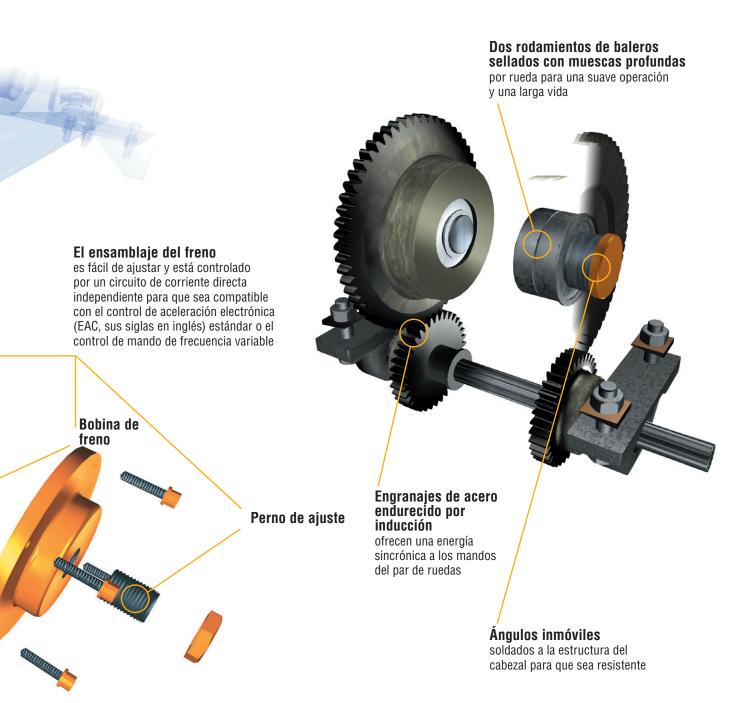
#### Motor y freno

Las grúas motorizadas de Kito son de tipo mando dual, y utilizan dos mandos no ventilados completamente sellados por grúa. Los mandos utilizan engranajes espoleados y helicoidales y están equipados con frenos ajustables de corriente directa.



#### Mandos de ruedas de grúa suspendida Serie 3

Las grúas suspendidas motorizadas y engranadas de Kito utilizan un sistema de engranajes que hacen trabajar dos de las cuatro ruedas de cada cabezal. Todas las grúas suspendidas Serie 3 poseen dos rodamientos en cada rueda.





## Formulario de especificación de producto sistemas de grúas completas Kito

#### SISTEMAS DE GRÚAS COMPLETAS KITO

Cantida	ad					
Capaci	dad	(toneladas)				
Luz						
Voltaje		(si es motoriza	ado)			
Largo d	le la trabe carril					
Tipo de	grúa	Viga única (m	onoviga) Dob	ole viga		
		Apoyada	_ Suspendida			
Estruct	ura	Tamaño de rie	el (si es apoyada)	Tamaño	o de la trabe carril (	si es suspendida)
•		Motorizado	De empuje	Engranad	do	
del pue		Mal annaille	Dahlassal	VED	\/-  -  -	
•	=		Doble vel	VFD	vei. deseada	
(Si es e	engranado)	Calda de cade	ena manual (pies)			
Especia	ales					
Viga pu	iente	Requerida	Existente	Espec. de v	iga (si existe)	
		Manual	Eléctrico Elé	éctrico con c	able	
Elevaci		Pies				
(Si es e	eléctrico)	Vel. sencilla _	Doble vel	VFD	Vel. deseada	
Opcion	es:	Contenedor de	e cadena de Iona			
Especia	ales:					
Tipo de	polipasto/tecle	Motorizado	De empuje	Engranad	do	
•		Vel. sencilla _	Doble vel	VFD	Vel. deseada	
(Si es e	engranado)	Caída de cade	ena manual (pies)			
Especia	ales:					
Formulario comp	oletado por:					
Nombre			Compañía			
Teléfono			Fax			
Dirección			Ciudad	Es	stado Código	
Dirección de com	reo electrónico		Copiar v enviar po	r fax a 00-1-7	717-665-7432	

#### **Opciones**

#### Conexiones para kits de conexión rápida

- Cabezales
- Panel de control de grúa L
- Cables de la grúa
- Trole/polipasto/tecle

#### Festón tipo cable plano

- Botonera errante
- Energía del trole-polipasto/tecle
- Trabe carril energía de la grúa

#### Control de frecuencia variable

- Velocidades múltiples
- · Velocidades variables de forma infinita
- Aceleración y desaceleración programables

#### **Control remoto**

- Radio
- Infrarrojo
- Botonera suspendida de la pared (cableado directo)

#### Control de voltaje 24V

(110V es estándar)

#### Caja de control de puente NEMA 4, 4X, 12 o 13

(NEMA 4/12 es estándar)

#### **Botonera NEMA 4 o 4X**

#### Dispositivos de alerta

- Luces
- Alarmas audibles

#### Electrificación de conductor protegida

- Puente
- Trabe carril

#### Polipastos/tecles múltiples en puente sencillo

# Suministro de corriente — otros voltajes disponibles

#### Puentes entrelazados

# Aplicaciones de trabe carril de pista patentada (de 3 1/4" y en adelante)

#### Interruptores de límite de desplazamiento

#### Dispositivo limitador de carga

#### Aplicaciones especiales

#### Glosario de términos comunes de grúa

Frenos ajustables: Dispositivo electromecánico para controlar la desaceleración horizontal de la grúa.

**Viga puente:** Viga viajera conectada a los cabezales donde el polipasto/tecle-trole y la carga se apoyan.

**Parachoques:** Dispositivo absorbente de energía en los cabezales o en el trole que reduce el impacto cuando el cabezal o el trole entra en contacto con el final de la viga, con otro cabezal o trole.

**Capacidad:** Carga nominal máxima que una grúa puede transportar. Generalmente expresada en toneladas. (1 Tons = 2,000 libras.).

**Topes de caída:** Implica el límite de caída de un puente o trole en caso de que la rueda o el eje fallen.

Control de aceleración electrónica (EAC, sus siglas en inglés): Control electrónico para ajustar la proporción de aceleración de la grúa. También conocido como Inicio electrónico suave.

**Cabezal:** Componente de grúa que soporta la viga puente y consiste de un armazón, ruedas, ejes, etc.

**Sistema de festón:** Cableado y sistema de soporte que envía corriente al polipasto/tecle-trole por medio del puente o de la trabe carril.

**Barridas de riel:** Dispositivo diseñado para eliminar obstrucciones de la superficie de trabajo de la rueda.

**Trabe carril:** Viga inmóvil que soporta la grúa y la carga. Generalmente fabricadas de vigas tipo S o W o de tipo pista patentada.

**Electrificación de la trabe carril:** La energía viaja por la trabe carril hasta llegar a la grúa.

**Luz:** Dimensión desde una línea central de la trabe carril hasta la otra línea central de la trabe carril.

Carga de rueda máx. del sistema: Carga máxima ejercida en la trabe carril para una grúa completamente a su capacidad nominal. Sucede cuando un polipasto/tecletrole se ubica al alcance de extremo máximo e incluye un espacio para fuerzas de inercia verticales asociadas con los polipastos/tecles eléctricos. Este valor está expresado para grúas Serie 3 en libras/rueda para grúas apoyadas y en libras/par de ruedas para grúas suspendidas. Para las grúas de la serie HPC 500, tanto las apoyadas como las suspendidas están en libras/par de ruedas.

**Grúa apoyada:** Tipo de grúa que viaja por la parte superior de la viga o barra adjunta a la trabe carril.

**Grúa suspendida:** Tipo de grúa que viaja por la parte inferior del patín en la trabe carril.

#### Línea completa de productos

Con el paso de los años, Kito ha continuado respondiendo a las necesidades de nuestros clientes expandiendo nuestra línea de productos. Además de los varios modelos descritos en este catálogo, nuestra serie completa de catálogos, como se muestra a continuación, le brindarán toda la información necesaria para responder a sus inquietudes, especificar un producto y hacer un pedido. Para obtener copias del catálogo o para hacer preguntas específicas sobre algún producto, por favor contacte a nuestro departamento de Servicio al Cliente llamando al +1-717-665-2000 o escríbanos a customerservice@kitoamericas.com.



#### Catálogo de polipastos/tecles manuales:

Consulte este catálogo Kito para obtener información detallada sobre:

- Polipastos/tecles de palanca
- Polipastos/tecles manuales de cadena
- Combinaciones de trole y polipastos/tecles
- Polipastos/tecles con trole de altura libre baja
- Troles de empuje y engranados
- Probadores de carga de polipastos



#### Catálogo de polipastos/tecles eléctricos:

Consulte este catálogo Kito para obtener información detallada sobre:

- Polipastos/tecles y troles eléctricos trifásicos
- Polipastos/tecles y troles eléctricos monofásicos
- Polipastos/tecles eléctricos ergonómicos



#### Catálogo de polipastos/tecles neumáticos:

Consulte este catálogo Kito para obtener información detallada sobre:

- Mini-Cat compacto con controles de botonera, cable y manipulador
- Polipastos/tecles neumáticos con controles de botonera o cable
- Troles neumáticos



#### Catálogo de polipastos/tecles de cable:

Consulte este catálogo Kito para obtener información detallada sobre:

Polipastos/tecles trole con altura libre ultra baja



#### Catálogo de componentes de grúa:

Consulte este catálogo Kito para obtener información detallada sobre:

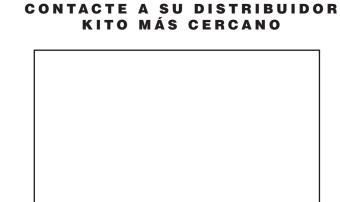
- Cabezales apoyados motorizados, engranados o de empuje
- Cabezales suspendidos motorizados, engranados o de empuje
- · Cabezales MAX-E-Lift de doble viga
- Cabezales convertibles de empuje
- Kits de accesorios de viga



#### Equipo para debajo del gancho y manejo de materiales

Consulte este catálogo Harrington para obtener información detallada sobre:

- Balancines de izaje y balancines separadores
- Balancines para levantar rollos, balancines para levantar bobinas y tenazas
- · Balancines para levantar placas y tarimas
- Accesorios para montacargas
- Soportes de material y canastas de izaje



#### Garantía

Todos los productos vendidos por Harrington Hoists, Inc. están garantizados de estar libres de defectos en material y mano de obra desde la fecha de embarque por parte de Harrington durante los siguientes periodos:

1 año – Polipastos/tecles eléctricos y neumáticos (excluyendo polipastos/tecles eléctricos serie (N)ER2 con características mejoradas y polipastos/tecles eléctricos serie (S)EQ), troles motorizados y neumáticos, grúas jib y gantry (portal monoviga) motorizadas y neumáticas Tiger Track, componentes de grúas, cadena de eslinga, partes de repuesto/reemplazo, equipo para debajo del gancho y equipo de manejo de materiales

2 años - Polipastos/tecles y troles manuales, abrazaderas para viga

3 años - Polipastos/tecles eléctricos serie (N)ER2 con características mejoradas, polipastos/tecles serie (S)EQ, polipasto/tecle-trole RY

5 años – Grúas jib y gantry (portal monoviga) manuales Tiger Track, freno de motor con rotor de tracción del TNER y del (S)EQ, frenos de motor del RY

10 años - Freno Inteligente "El Guardián" ("The Guardian" Smart Brake) (N)ER2

El producto tiene que utilizarse de acuerdo con las recomendaciones del fabricante y no debe haber sido sujeto a abuso, falta de mantenimiento, mal uso, negligencia, reparaciones o alteraciones no autorizadas.

Si ocurriera cualquier defecto del material o mano de obra durante el período indicado en cualquier producto, según lo determine la inspección del producto por Harrington Hoists, y de acuerdo a su discreción, Harrington Hoists, Inc. se compromete a reemplazar (sin incluir la instalación) o reparar la pieza o el producto sin cargo y enviarlo L. A. B. desde el lugar del negocio de Harrington Hoists, Inc. a la dirección del cliente.

Antes de enviar el producto para la evaluación de la garantía, el cliente tiene que obtener una Autorización de Devolución de Mercancías como lo indica Harrington o el centro de reparaciones aprobado por Harrington. El producto tiene que estar acompañado de una explicación del reclamo y será devuelto sólo con el flete pagado. Después de la reparación, el producto estará cubierto por el período que resta de la garantía original. Las piezas de repuesto instaladas después del periodo original de garantía solamente serán elegibles para reemplazo (sin incluir la instalación) por el periodo de un año a partir de la fecha de instalación. Si se determina que no existe ningún defecto, o que el defecto fue ocasionado por causas fuera del alcance de la garantía de Harrington, el cliente será responsable de los costos correspondientes al reenvió del producto.

Harrington Hoists, Inc. rechaza cualquiera y todas las otras garantías de cualquier clase expresas o implícitas respecto a la comerciabilidad o idoneidad del producto para una aplicación en particular. Harrington no será responsable por la muerte o daños de personas o de propiedad, ni de daños incidentales, contingentes, especiales o resultantes, pérdidas o gastos que se efectúen en conexión al uso o incapacidad de uso, independientemente de que los daños, pérdidas o gastos resulten por cualquier acto u omisión de Harrington, sea por negligencia, mala intención u otra razón.



www.kitoamericas.com

Harrington Hoists, Inc. DBA: Kito Americas, Inc., 401 West End Ave., Manheim, PA 17545 Teléf.: 00-1-717-665-2000













